



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): ១៧ / ១០ / ២០១៣
ម៉ោង (Time/Heure): ១៤ : ០០
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: <i>SANAN RANA</i>

WRITTEN RECORD OF PROCEEDINGS

PUBLIC

Case File N° 002/19-09-2007-ECCC/TC

16 October 2013

Closing Statements - Day 215

Prepared by:

Roger PHILLIPS and DAV Ansan

<u>Attendance Record</u>
Before: Judge NIL Nonn (President), Judge Silvia CARTWRIGHT, Judge YA Sokhan, Judge Jean-Marc LAVERGNE, Judge YOU Ottara.
Reserve Judge: Judge THOU Mony, Judge Claudia FENZ
Greffiers: Mr. LIM Suy-Hong, Mr. Roger PHILLIPS, Mr. DAV Ansan, Mr. Simon MEISENBERG.
OCP: Ms. CHEA Lang, Mr. Nicolas KOUMJIAN, Mr. William SMITH, Mr. SENG Bunkheang, Mr. VENG Huot, Mr. Tarik ABDULHAK, Mr. Vincent DE WILDE D'ESTMAEL, Mr. Keith RAYNOR, Mr. Dale LYSAK.
Accused: Mr. NUON Chea, Mr. KHIEU Samphan.
Defence for the Accused: Mr. SON Arun, Mr. Victor KOPPE, Mr. KONG Sam Onn, Ms. Anta GUISSÉ, Mr. Arthur VERCKEN.
Civil Parties: Mr. PICH Ang, Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT, Mr. SAM Sokong, Mr. LOR Chunthy, Mr. SIN Sowom, Ms. Martine JACQUIN, Mr. Beini YE, Mr. HONG Kimsuon, Mr. Olivier BAHOUAGNE, Ms. Lyma NGUYEN, Mr. VEN Pov, Mr. CHET Vanly, Mr. TY Srinna, Ms. Christine MARTINEAU.

Others: Mr. UCH Arun, Ms. SOUR Sotheavy, Ms. Paola ROBOTTI.

General court times

Day	Start time: 9:00	Finish time: 17:05
Recess am	Start time: 10:25	Finish time: 10:45
Recess	Start time: 12:05	Finish time: 13:30
Recess pm	Start time: 15:10	Finish time: 15:35
	Total Court Time:	5 hours 55 minutes

Proceedings

Type of Issue	Raised By	Start time	Finish time
Procedures concerning the Closing Statements	TC (President)	09:00	09:08
Closing Statements of the Civil Party Lawyers	Mr. PICH Ang	09:08	09:31
	Mr. HONG Kimsuon	09:31	10:24
	Mr. SAM Sokong	10:47	11:27
	Ms. TY Srinna	11:27	12:06
	Ms. Christine MARTINEAU	13:32	14:16
	Ms. Elisabeth SIMMONEAU-FORT	14:16 15:35 15:54	15:10 15:54 16:14
Submission on final reparations	Mr. PICH Ang	16:15	17:05

Summary of Proceedings:

Civil Parties Summary of the final submissions:

The Civil Party lawyers presented their closing statements and submission on final reparations.

Oral Orders/Decisions:

- The Chamber announced the end of the closing statements of the Lead Co-Lawyer for the Civil Party. The final submissions of the Co-Prosecutors will start on Thursday 17 October 2013 at 9:00 am. (17:06).
- The Chamber instructed the security guards to return the Accused KHIEU


Samphan and the Accused NUON Chea to the detention facility and to return the Accused KHIEU Samphan to the courtroom and the Accused NUON Chea to the holding cell by 09.00 on Thursday, 17 October 2013 (17.06).

Orders for Adjournment of Hearing
Court is adjourned and will resume at 09:00 on Thursday 17 October 2013 (17.06).


Phnom Penh, 16 October 2013

Greffier

Greffier


Roger PHILLIPS




DAV Ansan